

PROCES-VERBAL

LE JEUDI 9 FÉVRIER 2017 À 9 H

Salle des comités – Maison du citoyen – secteur Hull

PRÉSENCES : Monsieur Richard M. Bégin, président et conseiller municipal
Madame Louise Boudrias, conseillère municipale
Monsieur Jean-François LeBlanc, conseiller municipal
Madame Marie Poirier, responsable développement des communautés
Madame Florina Gaborean, agente au développement social et communautaire

Madame Mylène Berger, Table des aînés de Gatineau
Madame Rachel Gaudreau, membre citoyenne
Madame Leny Nguyen, Centre des aînés de Gatineau
Madame Gisèle Bisson, Académie des retraités de l'Outaouais
Monsieur Stéphan Marc Ouimette, membre citoyen
Monsieur Claude Tremblay, Centre Action Générations de la Vallée-de-la-Lièvre
Madame Diane Godmaire, membre citoyenne
Monsieur Pierre Mulvihill, Loisir Sport Outaouais
Madame Andrée Lacasse, Centre d'action bénévole

ABSENCES

MOTIVÉES : Monsieur Yess Gacem, directeur, SLSDC
Madame Agathe Lalande, chef de l'équipe de la Planification et du développement des communautés

ABSENCE : Monsieur Denis Parizeau, Corporation de l'âge d'or d'Aylmer
Madame Mélanie Pilon-Gauvin, Office municipal d'habitation
Madame Danielle Lanyi, Centre de ressources Connexions
Madame Nicole Robitaille-Carrière, membre citoyenne

SECRÉTAIRE : Madame Roxanne Lauzon, secrétaire aux comités et commissions

INVITÉS : Madame Geneviève Cloutier, coordonnatrice de la Table de concertation régionale en maltraitance de l'Outaouais
Monsieur Pierre Gendron, président de la Table des aînés de Gatineau

1. Mot de bienvenue

La réunion débute à 9 h 13.

Monsieur Bégin souhaite la bienvenue à tous les membres et plus particulièrement à monsieur Pierre Mulvihill et madame Leny Nguyen qui se joignent à la Commission pour la première fois.

2. Lecture et adoption de l'ordre du jour

Monsieur Richard M. Bégin fait la lecture de l'ordre du jour et demande si des modifications sont demandées. Aucune modification n'est proposée.

Il est proposé par madame Rachel Gaudreau
Appuyé par madame Andrée Lacasse

Et résolu que cette commission adopte l'ordre du jour de la présente séance, tel que soumis.

Adoptée.

Monsieur Stéphan Marc Ouimette arrive à 9 h 16.

3. Lecture du compte rendu de la rencontre du 8 décembre 2016

Puisque les membres n'ont pas eu le temps de prendre connaissance du procès-verbal, on demande d'envoyer toute demande de modification à madame Roxanne Lauzon d'ici le 10 février 2017, 16 h.

De plus, afin d'enlever l'ambiguïté du point 5. *Suivis de la rencontre du 28 octobre 2016/ Représentants d'organismes et abolition des sièges à la Commission sur les aînés*, il est proposé que ce passage sera réécrit et envoyé aux membres pour validation.

4. **Présentation Table de concertation régionale en maltraitance de l'Outaouais – Plan d'action et projets pour 2017**

Madame Geneviève Cloutier présente le Plan d'action gouvernemental pour contrer la maltraitance envers les personnes âgées 2010-2015 qui est reconduit jusqu'en 2017. Elle explique les quatre actions structurantes du plan d'action et son rôle de coordonnatrice régionale en maltraitance. Elle décrit ensuite les actions réalisées et en cours et nomme la liste des membres siégeant à la Table de concertation régionale. La Table contribue à mobiliser les forces du milieu afin de contrer les situations de maltraitance à l'égard des personnes âgées de la région de l'Outaouais. Son mandat se décline en trois volets, soit :

- Définir et promouvoir une vision régionale commune pour supporter le développement et la consolidation de l'action intersectorielle pour contrer la maltraitance envers les personnes âgées;
- Contribuer à l'implantation et l'actualisation des plans d'action gouvernemental et régional pour contrer la maltraitance envers les personnes âgées;
- Favoriser la coordination de toutes les instances impliquées dans l'organisation intersectorielle des services en matière de maltraitance afin de clarifier un continuum des services.

Madame Marie Poirier arrive à 9 h 36.

Madame Geneviève Cloutier présente les objectifs régionaux du plan d'action régional pour contrer la maltraitance 2013-2017 ainsi que les enjeux identifiés lors des rencontres avec les partenaires.

Madame Geneviève Cloutier invite les membres à communiquer avec elle pour toute question en personne au Secrétariat aux aînés - Ministère de la famille, CHSLD - La Pietà, 273, rue Laurier - local 617, Gatineau (Québec) J8X 3W8, par téléphone au 819 966-6420 poste 8564 ou par courriel au genevievecloutier@ssss.gouv.qc.ca. Elle les invite aussi à consulter leur site Internet au www.maltraitanceaines.gouv.qc.ca

On demande de préciser les termes violence et maltraitance. Madame Geneviève Cloutier mentionne que les spécialistes (? à détailler) se sont entendus sur une définition de la maltraitance qui est l'absence de gestes appropriés pour répondre aux besoins de la personne et/ou toute action ou geste posé dans une relation de confiance qui cause du tort ou de la détresse à la personne. La maltraitance peut prendre deux formes soit la violence et la négligence.

On demande ensuite s'il existe une obligation de signalement obligatoire pour les aînés comme chez les enfants. On répond que ce volet sera traité avec le projet de loi 115.

On demande enfin si les institutions impliquées dans le dossier envisagent une amélioration de la prise en charge des personnes âgées après le signalement. On aimerait connaître ce qui est en place et on mentionne qu'il serait important d'en faire la publicité. Madame Geneviève Cloutier mentionne que la prise en charge est un enjeu qui a été clairement ciblé, mais qu'actuellement, rien n'a été mis en place de façon officielle. Les partenaires devront y travailler ensemble.

On remercie madame Geneviève Cloutier pour sa présentation.

Madame Geneviève Cloutier quitte à 9 h 50.

5. **Suivis de la rencontre du 8 décembre 2016**

Plan d'action intégré 2017-2019 :

Madame Marie Poirier fait une mise à jour de l'évolution du dossier de Plan d'action intégré Famille, Aînés et Accessibilité universelle 2017-2019.

Le rapport des trois groupes de discussions a été reçu par l'équipe en décembre 2016. Des liens ont été faits avec les différents services de la Ville de Gatineau afin d'établir le rôle de chacun. À la suite de la rencontre du 27 janvier regroupant des partenaires et des représentants de différents services de la Ville de Gatineau, une ébauche du plan d'action a été élaborée. Une rencontre est prévue le 20 février afin de présenter celle-ci au comité interservices. On précise que le plan d'action officiel sera présenté à la Commission sur les aînés en avril ou en mai.

6. **Bilan du plan d'action MADA 2016**

Madame Florina Gaborean présente le bilan du plan d'action MADA 2016 en débutant avec un résumé des projets traités par la Commission sur les aînés. Elle présente ensuite les développements de différents dossiers :

- Aménagement de parcours santé ;
- Trousses de sécurité RAPPID+OR (ENTOURE-TOIT)
- Rendez-vous avec les aînés (réalisé en collaboration avec le SACL) ;

- Analyse de l'offre de service en loisirs, sport et culture ;
- Programme de soutien aux activités intergénérationnelles ;
- Journée de sensibilisation à la maltraitance ;
- Projet un vélo, une ville.

7. Tour de table / Information des collaborateurs

Académie des retraités de l'Outaouais :

Madame Gisèle Bisson remercie messieurs Richard M. Bégin et Jean-François LeBlanc pour leur présence au souper de Noël avec les enfants de l'organisme Les Enfants de l'espoir. L'activité « Vie active » qui est prise en charge pour l'Académie des retraités de l'Outaouais sera installée au Domaine des Trembles. Il y aura un parcours santé. Il y aura une croisière avec la chorale de l'Académie des retraités de l'Outaouais le 13 mai prochain. Le départ aura lieu au Quai des artistes et il y a 200 places de disponibles. Le coût du billet est fixé à 25 \$.

Loisir Sport Outaouais :

Monsieur Pierre Mulvihill mentionne que leur mandat a été modifié par le gouvernement provincial. Il y a maintenant différents volets :

- Soutien au développement des sports;
- Soutien à la formation et aux bénévoles;
- Soutien aux événements;
- Soutien aux personnes handicapées, incluant les aînés;
- Soutien à la promotion de la sécurité et de l'intégrité;
- Soutien aux structures locales d'encadrement de loisir, de sport et de plein air.

Madame Louise Boudrias mentionne qu'il y aura un déjeuner-bénéfice pour le Centre Mechtilde, le vendredi 10 février. On peut acheter les billets sur place.

Table des aînés de Gatineau :

Madame Mylène Berger annonce que la Table des aînés de Gatineau rencontre actuellement ses membres afin de vérifier et valider des informations concernant des services reçus au niveau de la santé.

Pause de 10 h 35 à 10 h 55.

Monsieur Pierre Gendron arrive à 10 h 50.

8. Présentation Projet ENTOURE-TOIT – programme QADA

Monsieur Pierre Gendron débute en présentant le conseil d'administration et la définition du logo de la Table des aînés de Gatineau.

Il présente ensuite le projet ENTOURE-TOIT qui consiste à réaliser des visites du milieu de vie des aînés selon deux volets. Le premier volet vise à vérifier la sécurité des logements, à apporter des correctifs aux problèmes identifiés, à sensibiliser les aînés aux risques de blessures accidentelles spécifiques à leur âge et à accroître leur sentiment de sécurité à domicile. Une trousse de sécurité sera distribuée à cette fin. Cette trousse contient également de l'information sur plusieurs ressources et activités du territoire qui concernent les aînés. Ce volet sert également de levier et d'opportunités pour mener des interventions psychosociales auprès des aînés vulnérables. C'est ainsi que le deuxième volet du projet sert à repérer les aînés composant avec des problèmes psychosociaux et à favoriser la référence, l'accompagnement ou le signalement vers des ressources du territoire qui pourraient remédier ou atténuer les problématiques vécues.

Il explique les différentes étapes de réalisation du projet et décrit le déroulement souhaité des visites ainsi que le contenu de la trousse qui sera remise. Le contenu de cette trousse type sera révisé annuellement en fonction des besoins des aînés et aura une valeur approximative de 50 \$.

9. Mise à jour de la politique d'habitation

Dans le cadre de l'audience publique sur la mise à jour de la politique d'habitation, 14 mémoires ont été reçus et sont disponibles sur le site web de la Ville. Il y a eu 40 propositions/recommandations formulées par les organismes et citoyens. Dans l'ensemble, ces propositions vont dans le sens des orientations et moyens suggérés par la Ville dans la version soumise à la consultation.

Il y aura une réunion de la Commission de révision des mémoires pour analyser les 40 propositions/recommandations et préparer un rapport de consultation incluant des recommandations visant à bonifier la politique d'habitation. Ce rapport de consultation sera déposé à la Commission d'habitation le 8 mars. En parallèle, l'administration municipale devrait recevoir, vers le 15 février, une ébauche de la version finale du rapport de consultation afin de faire l'évaluation des recommandations. Les membres de l'équipe du développement communautaire (aînés, familles et accessibilité universelle) seront invités dans la semaine du 20 février à participer à une rencontre de travail afin d'obtenir leur avis sur les recommandations en lien avec les enjeux pour le plan d'action.

Par la suite, une version définitive de la politique sera transmise pour approbation d'abord à la Commission d'habitation en avril, puis au conseil municipal en mai 2017.

Madame Louise Boudrias quitte à 11 h 37.

10. Varia

a. Projet pilote sur les petits élevages urbains

Le projet pilote permettra l'élevage de poules pondeuses et d'abeilles sur une propriété privée ou récréative. Il y aura 50 licences pour les poules pondeuses (10 du milieu communautaire et 40 autres en milieu résidentiel). Pour l'apiculture, 15 licences seront émises. Le projet a été adopté par le comité plénier le 31 janvier et sera entériné officiellement le 14 février au conseil municipal. L'inscription, selon le principe « premier arrivé, premier servi », débutera le 15 février. Un courriel sera envoyé aux organismes le 15 février pour confirmer qu'ils peuvent procéder à l'inscription. Les personnes souhaitant se procurer une licence peuvent manifester leur intérêt en écrivant à l'adresse de courriel : agricultureurbaine@gatineau.ca.

b. Accès aux écocentres

L'accès est gratuit pour tous les résidents de Gatineau depuis le 1^{er} janvier 2017. Il n'y a plus de limites de visites et la carte Accès Gatineau + n'est plus exigée. Par contre, tous devront présenter une preuve de résidence.

c. Coopérative de transport communautaire

Le service a commencé le 6 février et les prix varient entre 1,50 et 1,80 \$ par kilomètre à Gatineau, Hull et Aylmer (Transport Gérald Moreau) et 1,50 \$ pour Buckingham et Masson-Angers (La mie de l'entraide). Le coût pour devenir membre est de 100 \$ (part sociale). Une séance d'information sera organisée le 16 février de 10 h à 11 h au 89 Jean-René-Monette.

d. Salon du livre de l'Outaouais

Le SLO aura lieu du 23 au 26 février au Palais des congrès de Gatineau avec une programmation spéciale soulignant le 150^e de la Confédération. Le droit d'entrée est fixé à 8 \$ adulte et c'est gratuit pour les enfants de 12 ans et moins. Les détenteurs d'une carte Multi valide de la STO peuvent se prévaloir d'un «2 pour 1» pendant toute la durée de l'évènement.

e. Mois du patrimoine

Il y aura une programmation spéciale pour 150^e de la Confédération. Le Salon du patrimoine se tiendra le samedi 18 février, de 9 h à 17 h, aux Galeries de Hull et il y aura des visites guidées du ruisseau de la Brasserie, les dimanches 12 et 26 février à 14 h.

11. Clôture de la réunion

La prochaine rencontre aura lieu le 13 avril 2017 de 9 h à 12 h, à la salle des Comités.

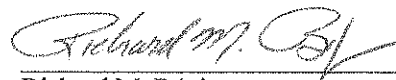
Il est résolu que cette commission accepte de lever la séance à 11 h 52.

Rédaction du compte rendu

Signature du président de la Commission



Roxanne Lauzon
Secrétaire
Service des loisirs, des sports et du
développement des communautés



Richard M. Bégin
Président et conseiller municipal